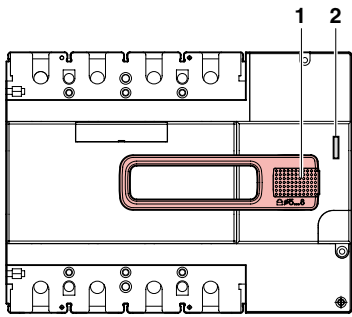


1

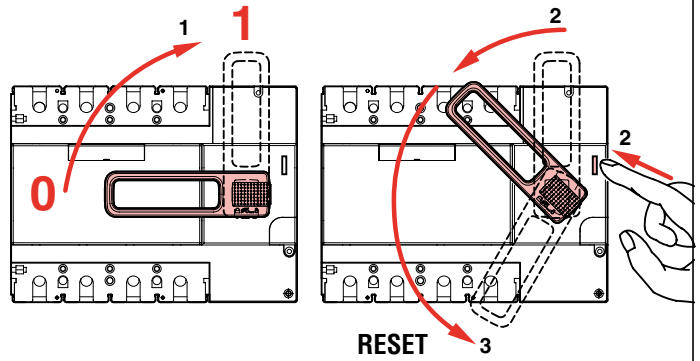
②



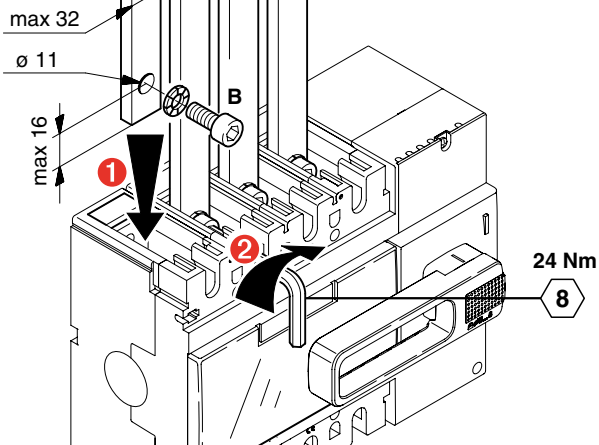
- 1) Levier de commande
- 2) Poussoir d'essai mécanique (DPX-IS 630D)
- 1) Operating handle
- 2) Push-to-trip button for mechanical checking (DPX-IS 630D)
- 1) Betätigungshebel
- 2) Prüftaste für mechanische Kontrolle (DPX-IS 630D)
- 1) Leva di comando
- 2) Tasto di prova meccanica (DPX-IS 630D)
- 1) Planca de accionamiento
- 2) Pulsador de prueba para la verificación mecánica (DPX-IS 630D)

③

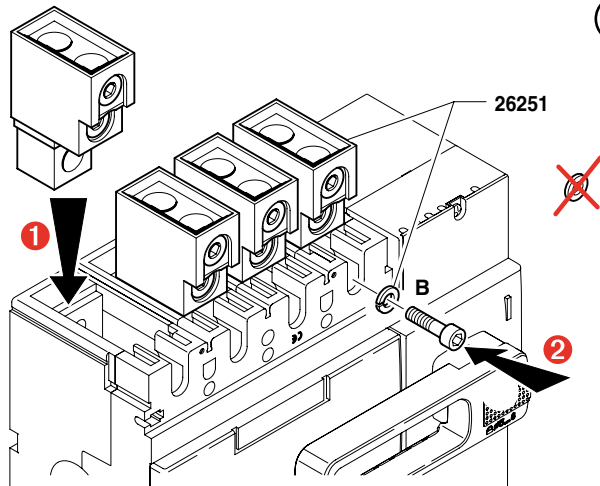
DPX-IS 630D



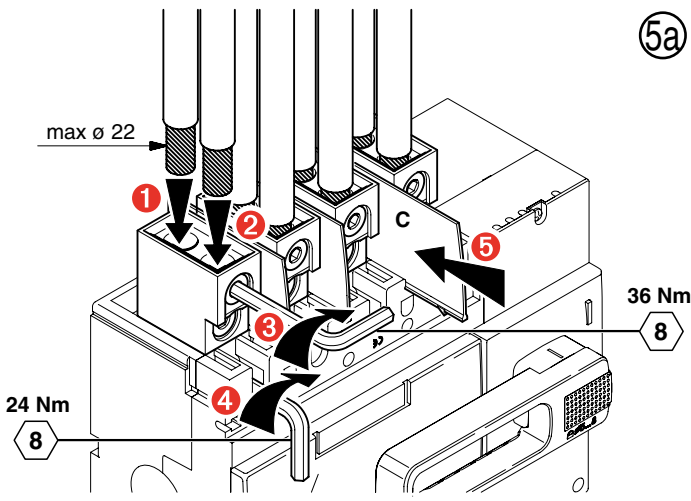
④



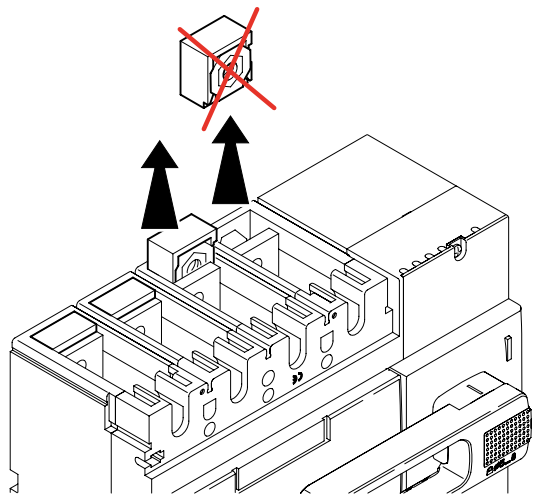
⑤



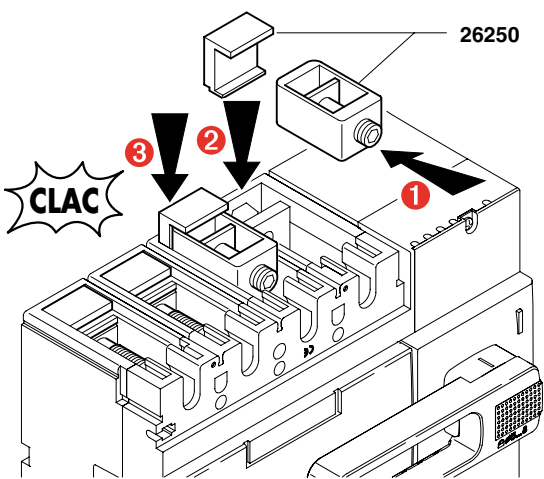
⑤a



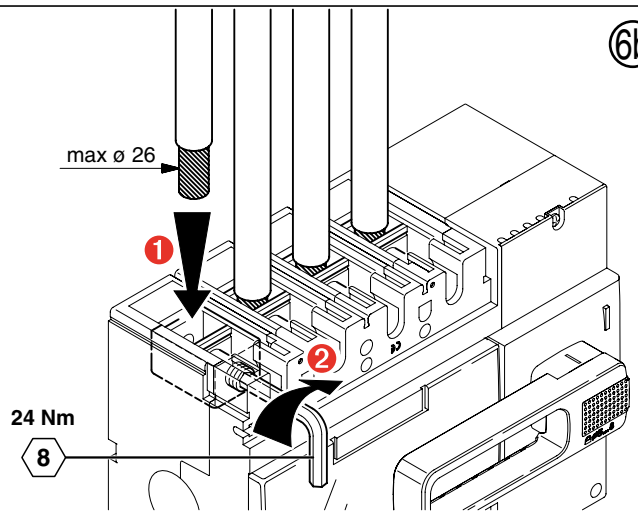
⑥

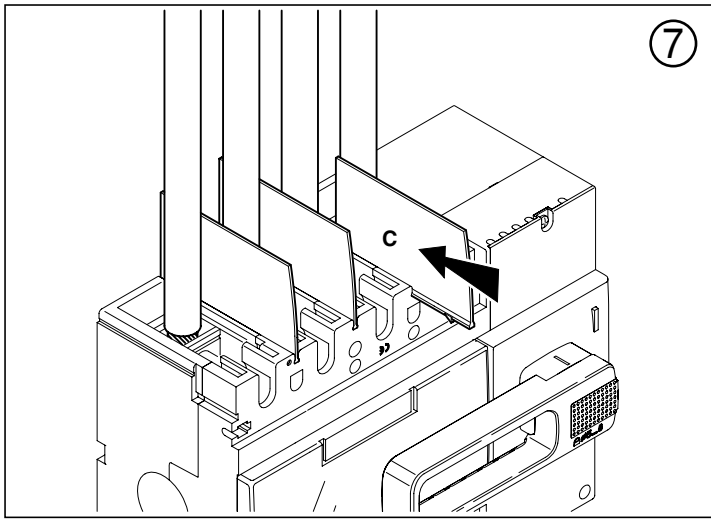


⑥a

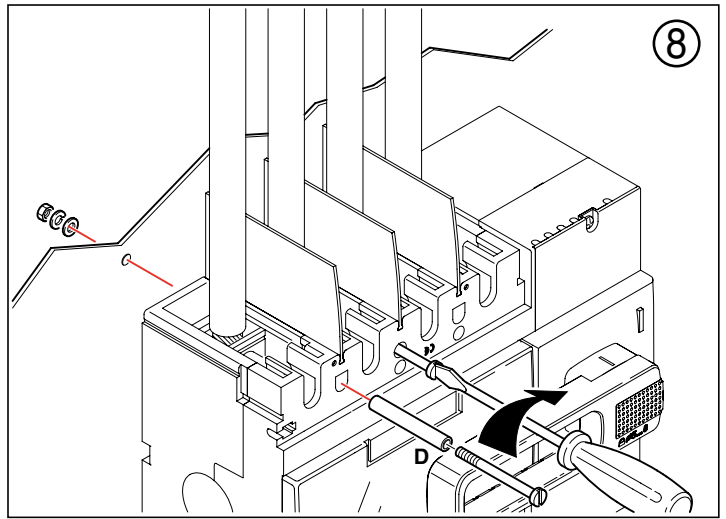


⑥b

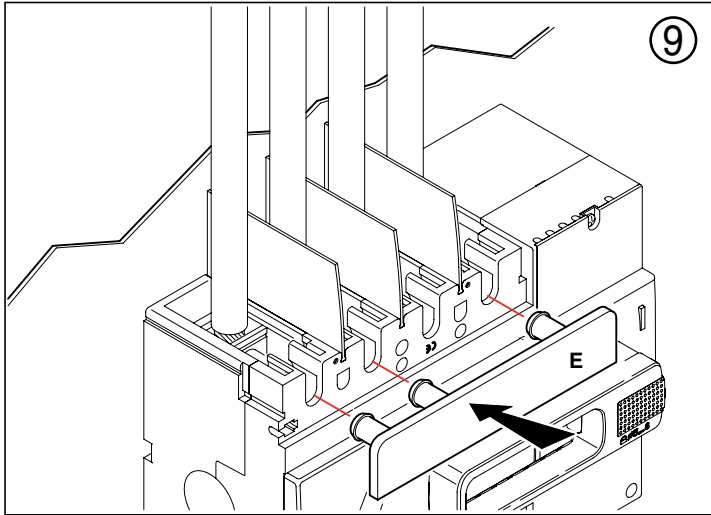




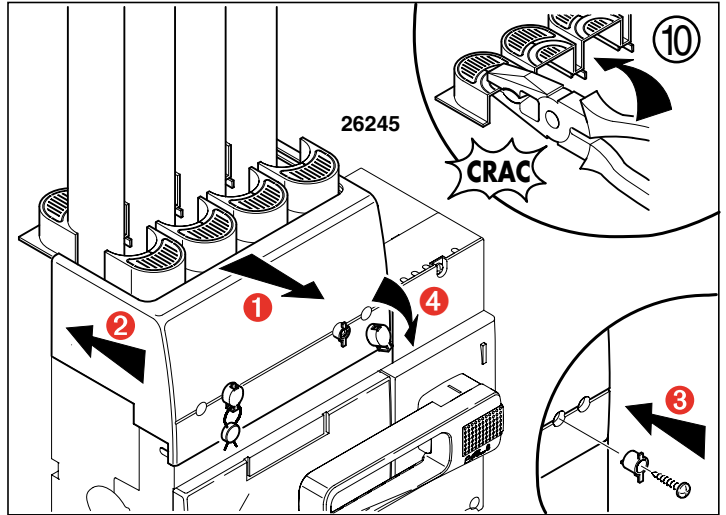
7



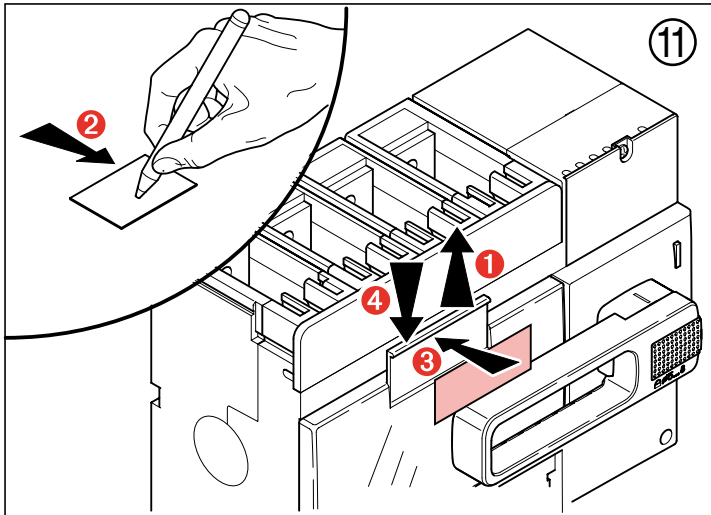
8



9



10



11

C

14	Red	Black	11
12	White		

Contact auxiliaire
Auxiliary switch
Hilfsschalter
Contacto auxiliare de commutation
Contatto ausiliario in commutazione

CA

34	Red	Black	31
32	White		

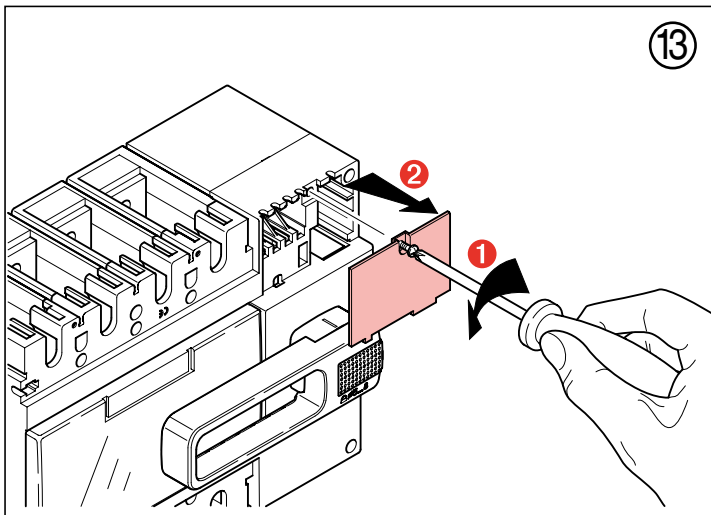
Contact auxiliaire anticipé
Anticipated auxiliary switch
Vorauswirkend Hilfsschalter
Contacto auxiliare anticipado de commutation
Contatto ausiliario anticipato in commutazione

S

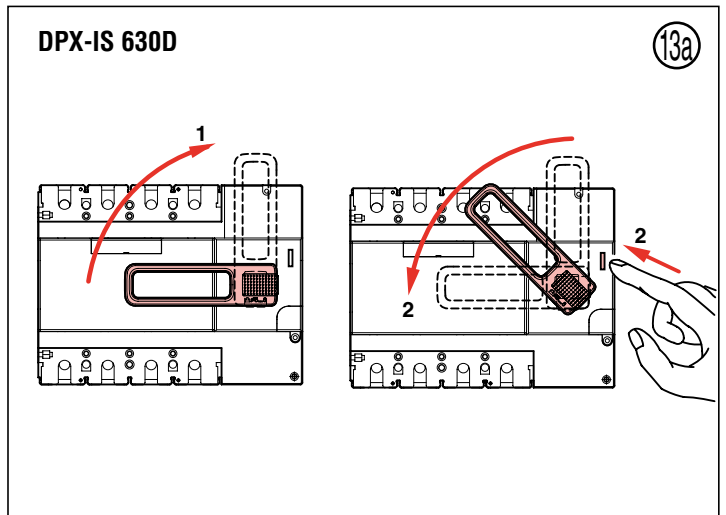
54	White	Black	51
52	Red		

Contact de signalisation de défaut (inverseur)
Alarm switch (switchover)
Störmeldesalter (Wechsler)
Contacto de senâlisacion de disparo en commutation
Contatto di allarme in commutazione

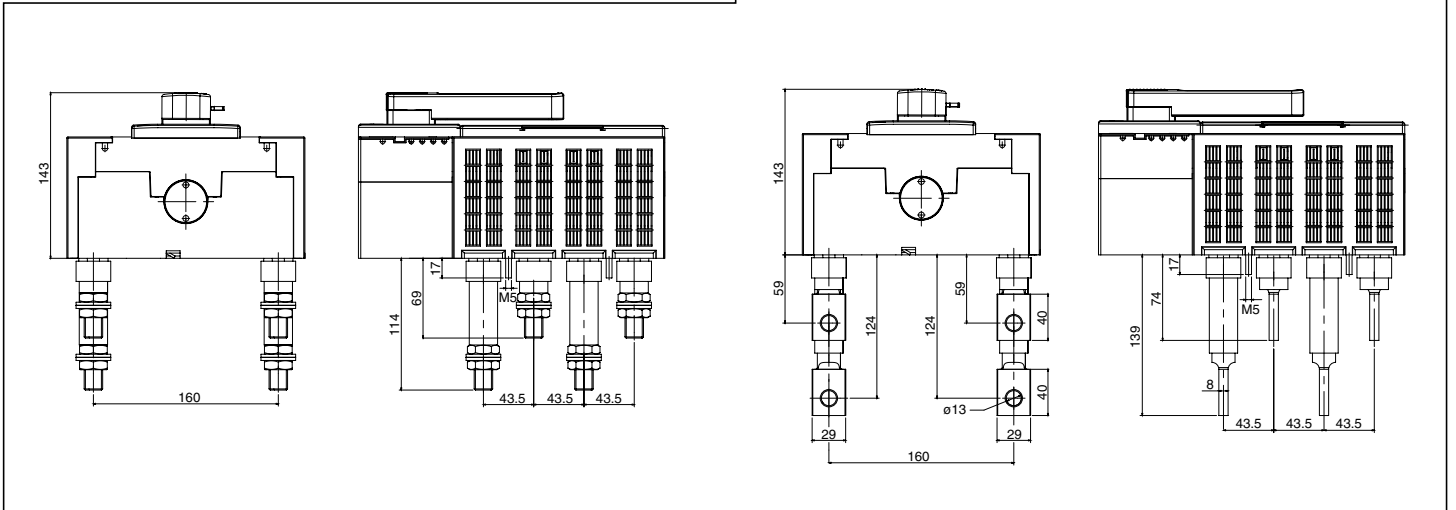
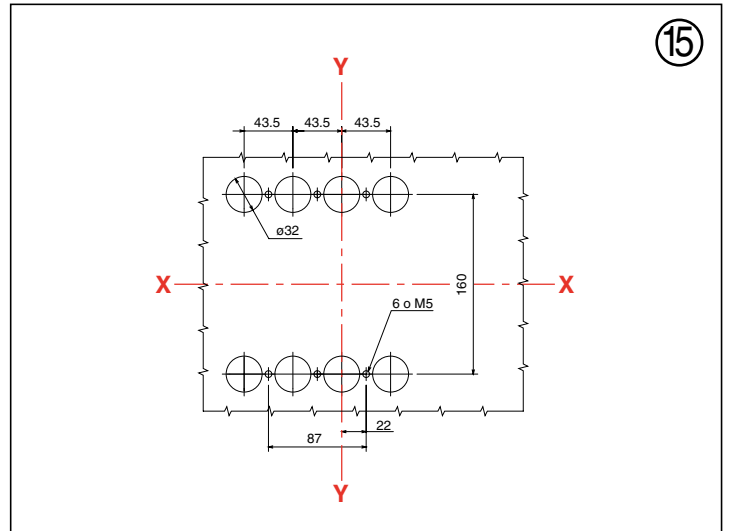
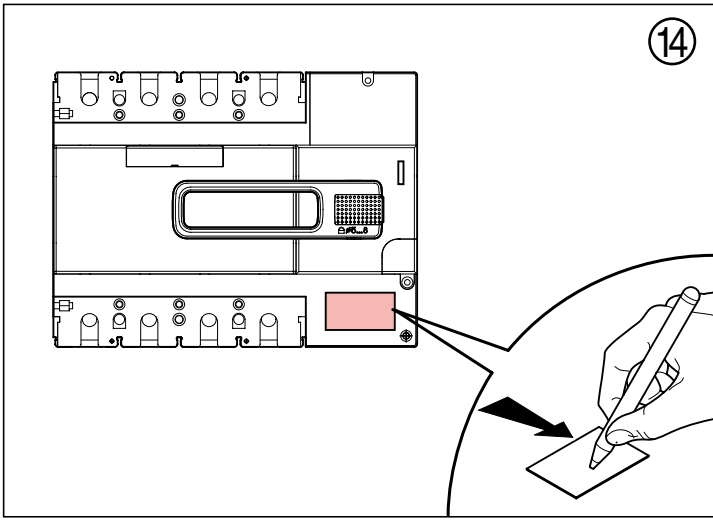
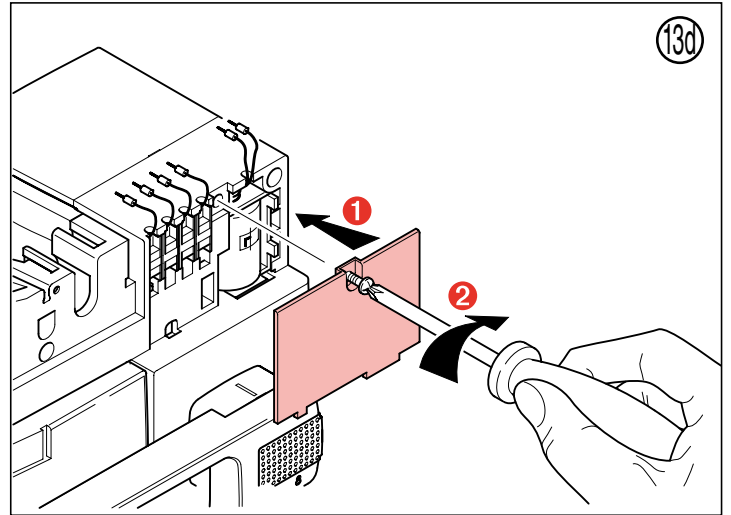
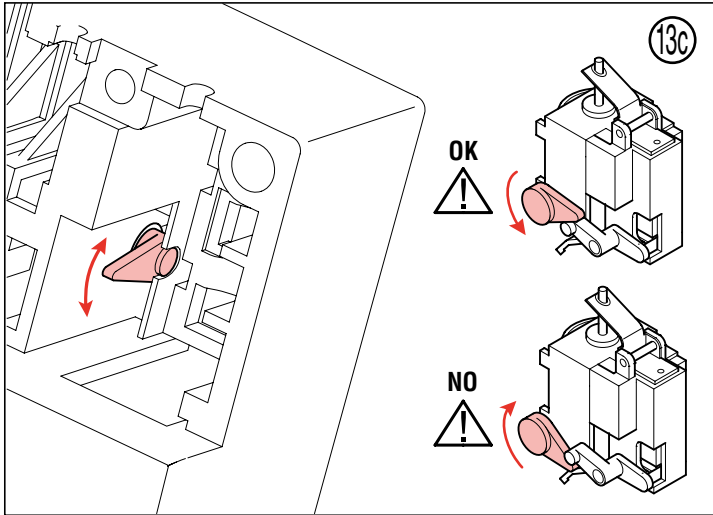
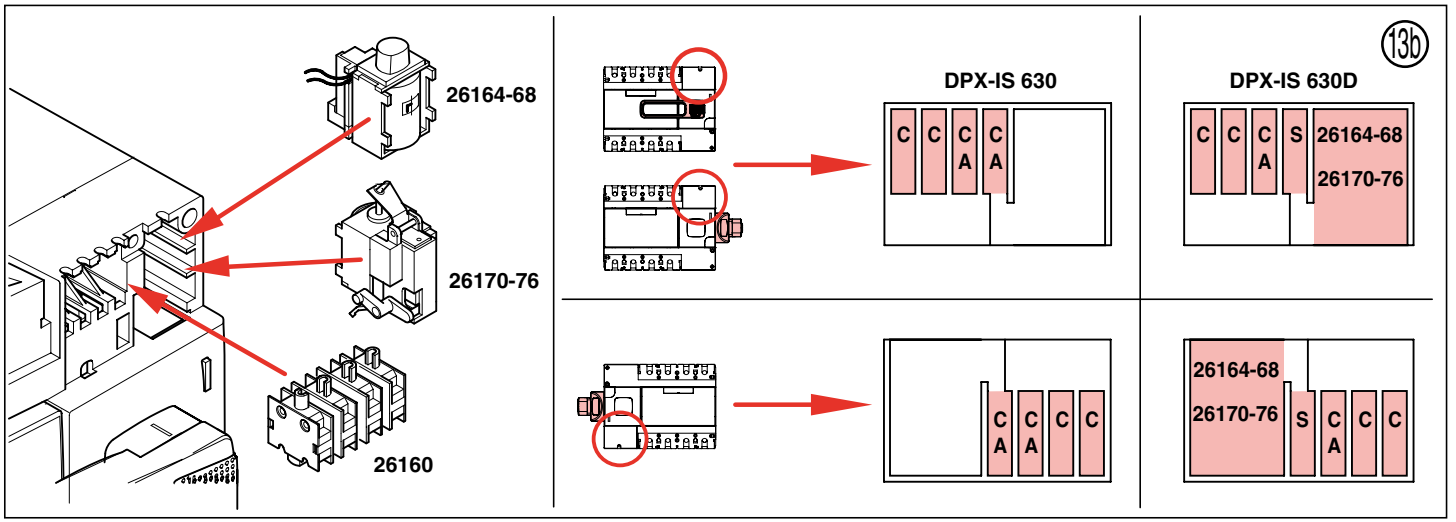
12

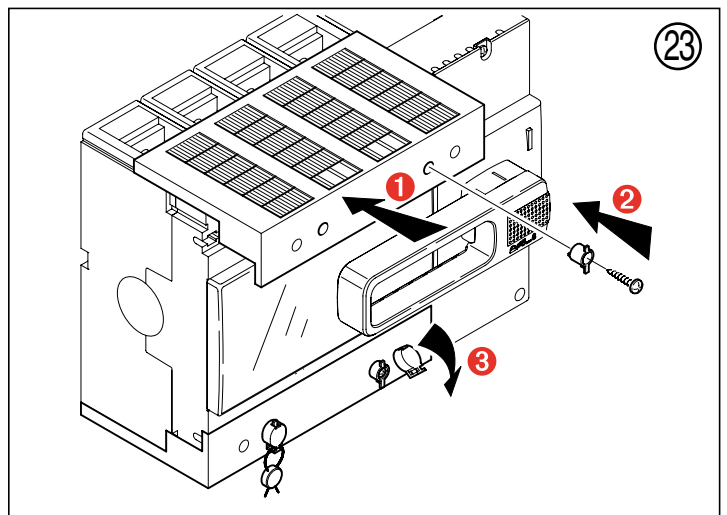
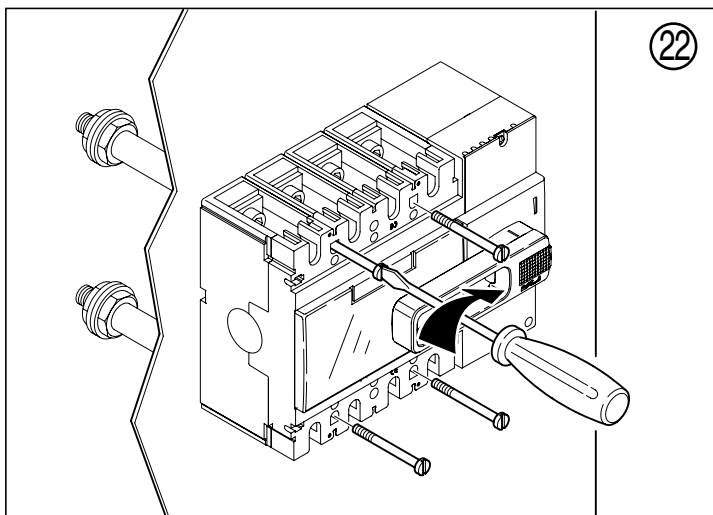
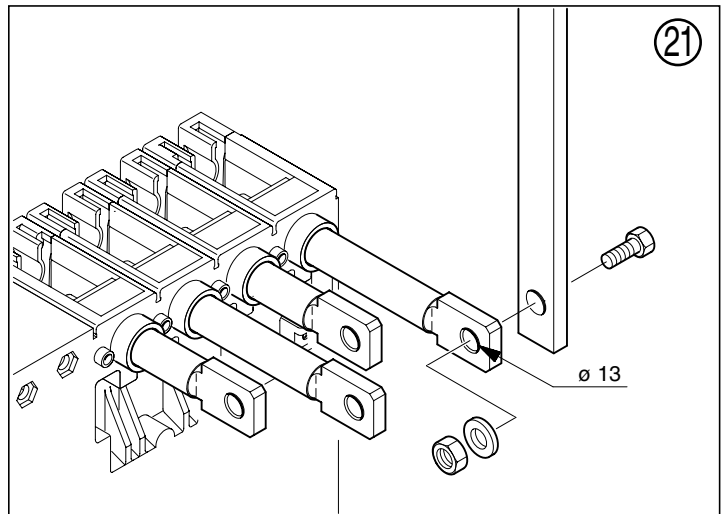
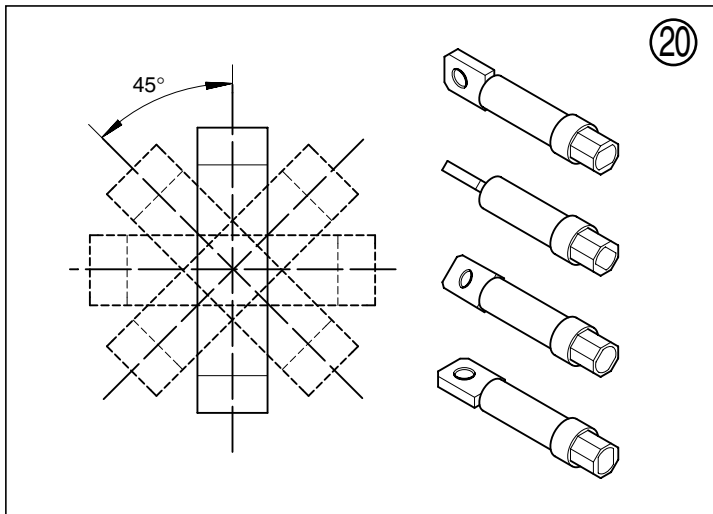
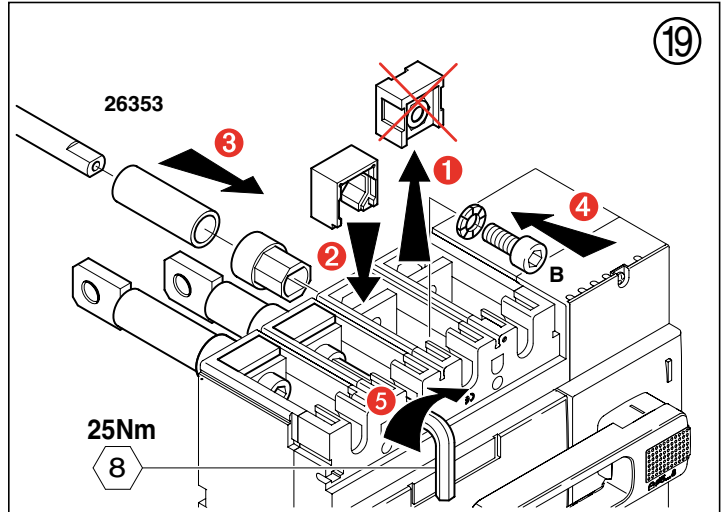
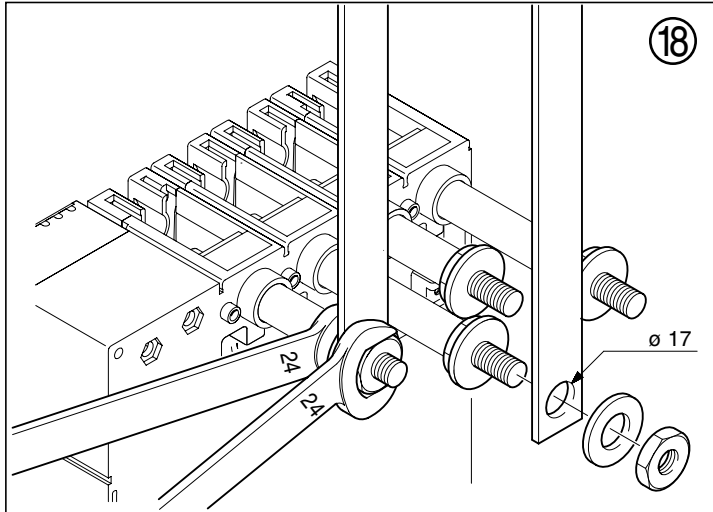
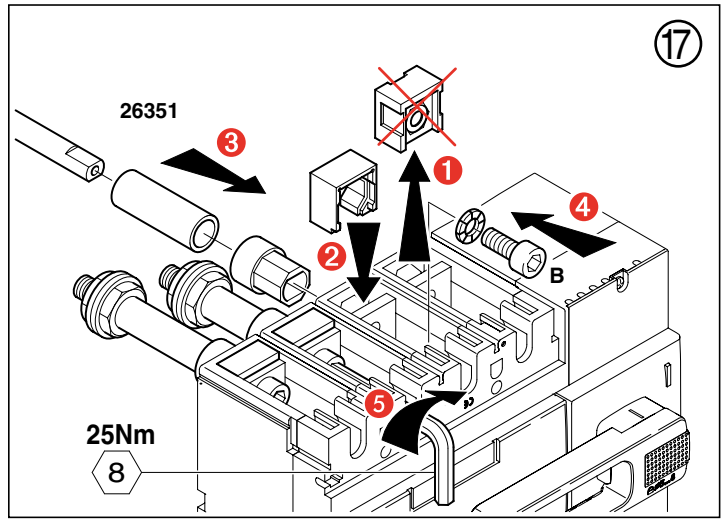
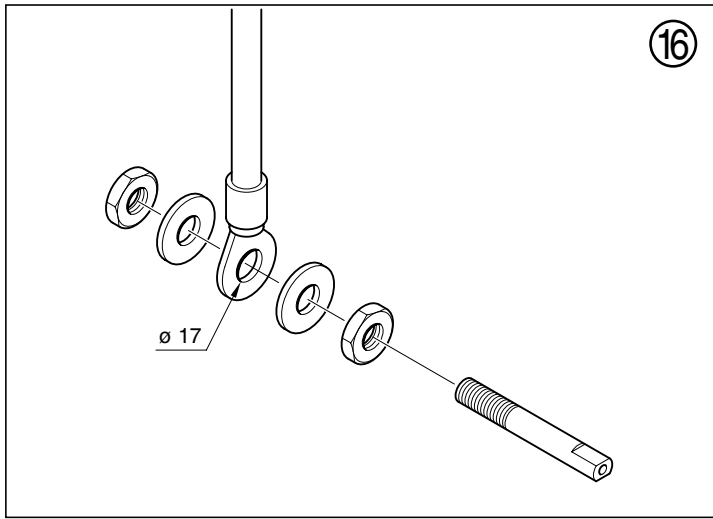


13

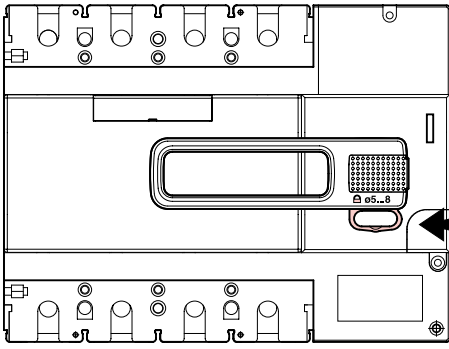


13a





24



ø5...8

